

2015.01.10
OG

5. KÖZTER UNIKER MOZGÁSKORLÁTOZOTT PARKOLÁSI IGAZOLVÁNY LEKÉRDÉZÉS
4. KÖZTER UNIKER KERÉKBILINCS MODUL – EME INTERFACE
3. KÖZTER UNIKER JÁRMŰ ELSZÁLLÍTÓ MODUL
2. PARKOLÁSI ENGEDÉLY KIADÓ MODUL
1. PARKOLÁS NYILVÁNTARTÓ RENDSZER

az alábbi rendszerek bérlese tárgyában:

VÁLTALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS



UNIBASE
SKOPJEVAJESZIO ES TANACSADÓ KFT.



CS. C.I.C.

A feladat megvalósítása során a Vállalkozó szoftver elemeket ad bérbe, üzembe helyezi az általa bérbe adott szoftver elemeket, oktatást tart a rendszer használatával kapcsolatban, dokumentációt ad át a rendszer működéséről.

- KÖZTER UNIKER MOZGÁSKORLÁTOZOTT PARKOLÁSI IGAZOLVÁNY LEKÉRDEZÉS
 - KÖZTER UNIKER KERÉKBILINCS MODUL – EME INTERFACE
 - KÖZTER UNIKER JÁRMŰ ELSZÁLLÍTÓ MODUL
 - PARKOLÁSI ENGEDÉLY KIADÓ MODUL
 - PARKOLÁS NYILVÁNTARTÓ RENDSZER
- A Vállalkozó az alábbi rendszerek bérbeadására vállalkozik a Megbízó telephelyén:

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

az alábbiak szerint:

Sessionbase Kft.
 Telephely: 1068 Budapest, Szófia u. 15.
 Adószám: 11471721-2-4
 Cégjegyzékszám: 01-09-666551
 Bankszámlaszám: 10700024-04719009-51100005
 Képvisező: Schäffer Zoltán mint vállalkozó - továbbiakban:
 Vállalkozó között,

másrésztől

Képvisező: Bial Csaba - továbbiakban: Megbízó

Józsefvárosi Közterületi-és Parkolási Rendszert
 Székhely: 1084 Budapest, Német utca 17-19.
 Számlázási cím:

amely létre jött egyrészről

SESSIONBASE
 SZOFTVERFEJLESZTŐ ÉS TANÁCSADÓ KFT.



2. A SZOLGÁLTATÁSOK LEÍRÁSA

2.1 Szoftver-bérbeadási szolgáltatás

A Megbízó jelen szerződés aláírásával bérbe veszi a Vállalkozótól 4. számú mellékletben szereplő szoftvereket. A Vállalkozó a szoftvert korlátlan liszenszfeljuttatással a helyszínen üzembe helyezi, átadja a kezelői dokumentációt és a felhasználói oktatóanyagot annak kezeléséről.

3. A SZOLGÁLTATÁSOK IGENYBEVÉTELE

3.1 A szolgáltatásokat igénybe vevők köre

A jelen megállapodás alapján a Vállalkozó által nyújtott szolgáltatások igénybevételére a 10.1 pontban a Megbízó által meghatározott és a Megbízó képviselőjére meghatalmazott személy jogosult.

A Megbízó a jelen szerződésben foglalt szolgáltatások igénybevétele során az 1. sz. melléklet tartalmát, a Megbízó egyidejű értesítése mellett bármikor egyoldalúan megváltoztathatja.

A Megbízó hibabejelentése esetén kérheti a Vállalkozótól a feladat megoldására fordítandó várható időtartamot, illetve a feladat elvégzésében résztvevő személyek besorolását.

4. TELJESÍTÉS

A Vállalkozó részéről a szerződés akkor számít teljesítettnek, ha a megrendelt szoftvereket a Vállalkozó a helyszínen üzembe helyezi, átadja a kezelői dokumentációt, a felhasználói oktatóanyagot annak kezeléséről és a Megbízó írásban a szoftvert átvette.

5. A SZERZŐDÉS DÍJ

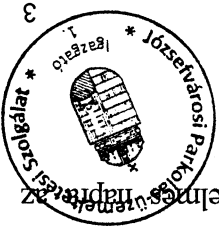
A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a szoftverek az előre meghatározott és pontosított igényeknek megfelelően kerülnek leszállításra a 2. számú mellékletben szereplő díjakkal.

Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák. Az ÁFA a mindenkori jogszabályoknak megfelelően felszámításra kerül.

A Megbízó a Vállalkozó 10700024-04719009-51100005 számú számlaszámára – a számla kiállítását követő 15 naptári napot tartalmazó – fizetési határidőn belül a számla összegét a Vállalkozó számlájára átutalja.

Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke minden késedelem napján az érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének időarányos része.

CC/4.C1.1.c
[Signature]



6. ALVÁLTALKOZÓ

A Vállalkozó jogosult jelen szerződés teljesítéséhez alvállalkozókat igénybe venni, akikért úgy felel, mint saját magáért.

7. TITKOSSÁG, A SZELLEMI ALKOTÁSOK VÉDELME

7.1 Bizalmas információk

Bizalmas információnak minősül (1) a jelen szerződés alkalmazásában minden információ melyet a Felek a szerződés érvényessége alatt, a szerződéssel kapcsolatban egymástól ilyen minősítéssel átvesznek, valamint (2) a jelen szerződéstől függetlenül mindazon információk ami a Felekre és/vagy kapcsolódó társaságakra, kutatási, fejlesztési, pénzügyi, személyzeti és üzleti eredményeikre és terveikre, üzletviteli know-how-ikra, adatbázisainkra tartalmára, szervezeti felépítésükre vonatkozik. A "Bizalmas Információ" kifejezés nem vonatkozik olyan információkra, amelyeket valamely fél titoktartási kötelezettség nélkül korábban már megismert, amelyeket a Felek az egymásnak történő átadás előtt vagy után nyilvánosságra hoznak, vagy a Felek bármelyike harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.

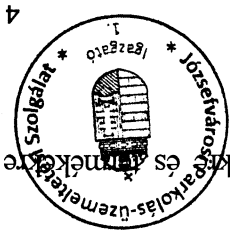
A Felek vállalják, hogy az átvételtől vagy a tudomásszerzéstől származó (5) évig ezeket a Bizalmas Információkat egymás számára megőrzik, bizalmasan kezelik és nem használják fel másékné csak és kizárólag úgy, hogy az egymás hasznára legyen és a másik fél engedélye nélkül azokról másolatot nem készítenek. A Felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas Információkat a fenti időtartamon belül nem adják tovább sem nyilvánosságra hozatal útján, sem más módon, csak és kizárólag azoknak a személyeknek, akiknek szolgáltatásra – a jelen szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából – szükségük van és akiknek ezeket a Bizalmas Információkat feltétlenül ismerniük kell ahhoz, hogy a jelen Szerződés feltételeit teljesíthessék, és akik irásban kijelentik, hogy a jelen cikkelybe foglalt feltételeket elfogadják, azokat teljesítik.

Bizalmas információnak minősülnek ezenkívül a jelen szerződés feltételei valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos mindennemű információ, adat, know-how. Bizalmas információnak minősülnek különösen a Felek helyszíni munkavégzésének eszközei és módszerei valamint a felhasznált módszerek és eljárások. A Vállalkozó helyszíni munkavégzéséhez használt eszközökhöz a Megbízó jogokat nem szerez, azokat átmenetileg sem használhatja.

A bizalmas információk védelmének szabályozása nem vonatkozik azokra az esetekre, ahol ezen információk átadására a Feleket jogszabály kötelezi. Amennyiben valamely félhez a jelen szerződés által bizalmasnak minősített információ kiadására vonatkozó kérés érkezik, úgy erről a másik felet haladéktalanul köteles értesíteni.

7.2 Szerzői jogi rendelkezések

A Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy a szellemi tevékenységek és információk betartja.



LC14.D.I.C.

A jelen szerződésből kifolyólag – vagyis erre vonatkozó külön megállapodás nélkül – a Megbízó nem szerez jogot semmilyen, a Vállalkozó által használt eszköz vagy eljárás használatára vagy tulajdonlására.

A Megbízó kizárólag saját szervezeten belüli felhasználási jogot szerez a jelen szerződésben meghatározott díj maradéktalan megfizetésével a Vállalkozó által a Megbízónak átadott szoftverekre, az azokhoz kapcsolódó dokumentumokra, illetve az azokban foglalt szellemi termékekre.

A Megbízó nem jogosult a Vállalkozó által részére átadott szoftverek használati jogát a Vállalkozó előzetes írásbeli engedélye nélkül harmadik személy részére átengedni, még részben sem. A Megbízó jogutóddal történő megszüntése esetén a használati jogok a jogutódot változatlanul megilletik.

A Megbízó nem jogosult a Vállalkozó által részére jelen szerződés szerint bérbeadott szoftvereket módosítani és/vagy továbbfejlesztíteni.

A Megbízó köteles biztosítani, hogy a Vállalkozó által részére átadott szoftvereket harmadik személy ne másolhassa le, ne használhassa. A Megbízó saját maga részére a Vállalkozó által átadott szoftverekből jogosult egy példány biztonsági másolatot készíteni.

7.3 A személyes adatok védelme

A Felek tisztában vannak azzal, hogy a vonatkozó jogszabályok értelmében személyes adat csak annak a hozzájárulásával tarolható akire az adat vonatkozik. Ezért a Felek személyes adatot csak a fenti hozzájárulás birtokában gyűjtenek, ill. tárolnak. A fentiek szerint tudomásukra jutott személyes adatot csak célhoz kötötten használják fel, és nem teszik illetéktelenek számára hozzáférhetővé.

8. FELELŐSÉG, SZOLGÁLTATÁSI KORLÁTOZÁSOK

A Vállalkozó köteles a legjobb tudása szerinti, a mindenkori szakmai elvárásoknak, szabványoknak és ajánlásoknak megfelelő munkát végezni.

A Vállalkozó a neki felröható okból bekövetkezett szerződéses és szerződésen kívüli közvetlen károkkért való felelősséget a mindenkori hatályban lévő és eltérést nem engedő jogszabályi korlátozások keretei között (esetenként az adott feladatra vonatkozó és a Megbízó által elismert vállalkozói díj erejéig) vállal, és téríti meg a Megbízónak. Ez a szabály nem jelentheti egyetlen konkrét esetben sem a károkozás jogalapjainak, sem a kártérítési igény összegeinek előre történő automatikus elismerését. A Vállalkozó a

Megbízónal vagy harmadik személlyel adat elvesztésből, adatsérülésből eredő, továbbá a közvetett, következményi károkkra és az elmaradt hasznokra vonatkozó kártérítést nem felel, e jogalapokból eredően a Vállalkozóval szemben kártérítési igény nem

- ervényesíthető. A Megbízó a Vállalkozó elleni kárigenyét a kár bekövetkeztétől számított 6 hónapon belül érvényesítheti, ezen időszak elteltével a követelés elévül.
- A Vállalkozónak az általa nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó garanciális kötelezettsége nem terjed ki azokra az esetekre, amikor:
- a Vállalkozó által szállított szoftver eszközök meghibásodásának oka a szakszerűtlen, nem megfelelő, gondatlan használat;
 - a hiba a Megbízó vagy más harmadik személy által a Vállalkozó részéről adott felhatalmazás nélküli megkísérelt javítás, módosítás eredménye;
 - a hiba vis majorból adódik;
 - a Vállalkozónak a szolgáltatást a szerződésben meghatározott feltételektől eltérően kell végrehajtania.

9. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS MEGSZŰNÉSE

A szoftver bérleti konstrukció 2010. július 1. - 2010. december 31-ig tartó határozott időtartamra jön létre. A felek rögzítik, hogy a bármely fél ellenkező nyilatkozatának hiányában, a szerződés határozatlan idejű szerződéssé válik, a szerződés 2010. december 31-ével történő megszűntetésére irányuló nyilatkozatot, a szerződés lejárta előtt legkésőbb 30 nappal teheti meg írásban. Abban az esetben, ha a szerződés határozatlan időtartamra módosul, akkor a szerződést bármely fél jogosult 6 hónapos felmondási idővel felmondani írásban.

Jelen szerződés megszűnése nem érinti a jótállással, szavatossággal, titoktartással, rendszerkövetéssel és a Vállalkozó által fejlesztett programok használati jogával kapcsolatosan a feleket terhelő kötelezettségeket, amely szerződési részek önálló kötelemként továbbra is érvényesek és hatályosak a felek között, kivéve, ha jelen szerződés ezzel kifejezetten ellentétesen ezeket a kötelemeket is megszünteti.

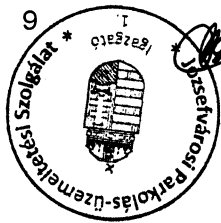
Jelen szerződés a Felek aláírásával lép életbe.

Szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződés annak teljesítését megelőzően rendes felmondással nem mondható fel.

A Vállalkozó jelen szerződést rendkívüli felmondással kizárólag akkor jogosult felmondani, ha (i) a Megbízó a szerződés szerinti esedékes díjfizetési kötelezettségével 30 napot meghaladó késedelembe esik és a fizetést felszólítás ellenére sem teljesíti vagy (ii) a Megbízó a titoktartási kötelezettséget megszegi vagy (iii) a Megbízó a programok felhasználásának jogát jogellenesen továbbadja harmadik személynek. Nem illeti meg az (i) alpont szerinti felmondás joga a Vállalkozót akkor, ha a Megbízó a Vállalkozó késedelemes vagy hibás teljesítésére megalapozottan hivatkozik.

A Megbízó jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve attól egyoldalúan elállni, ha

- a Vállalkozó megszegi a titoktartásra vonatkozó előírásokat,



b.) ha az ügyviteli rendszer nem teljesíti a rendszerterveben meghatározott követelményeket és a Megbízó által írásban jelzett hibát a Vállalkozó 30 napon belül nem kezdi meg elhárítani.

Ha e szerződés érvénytelené, hatálytalanná válik vagy megszűnik, továbbra is alkalmazni kell a Felek között érvényes szerződésként azokat a kötelezettségeket, amelyek jelleghűknél fogva hosszabb időre szóló jogot vagy kötelezettséget keletkeztettek a felek között.
 Ha e szerződés bármely okból érvénytelené, hatálytalanná válik vagy megszűnik, az ebben a titoktartásra vonatkozóan foglalt rendelkezéseket e körülmény után továbbra is alkalmazni kell a Felek között.

10. ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

10.1 A Felek képviselete

A Megbízó és a Vállalkozó megfellelő szakmai tapasztalattal és kellő felhatalmazásokkal rendelkező személyeket nevez meg, akik a Feleket a jelen szerződéssel és minden folyamánnyával kapcsolatos ügyben teljes hatáskörben képviselik:

A Megbízó részéről: Bial Csaba

A Vállalkozó részéről: Schaffer Zoltán

10.2 Teljesség

A szerződés egyes tételei nem szétválaszthatók.

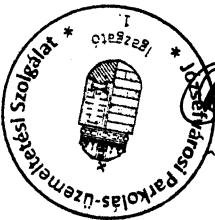
A jelen szerződés mellékleteivel együtt képezi a Felek közötti teljes megállapodást és érvénytelenít minden korábbi, a jelen szerződés feltételei szerint nyújtandó szolgáltatásra vonatkozó szerződést, egyezséget. A szerződés mellékletei, vagy kiegészítései kizárólag akkor érvényesek, ha írásba foglalják azokat.

Amennyiben ellentmondás merülne fel jelen szerződés és mellékletei között, úgy a mellékletekbe foglalt rendelkezések az irányadók.

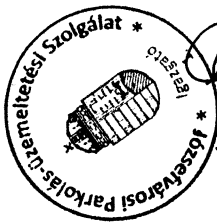
10.3 Alkalmasság

A Vállalkozó ezúton kijelenti, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges erőforrásokkal és szakmai tapasztalatokkal rendelkezik, és más irányú kötelezettségei nincsenek káros kihatással jelen szerződés teljesítésére, illetve nem áll fent olyan kötelezettség, mely jelen szerződés teljesítését hátrányosan befolyásolja, azzal összeegyeztethetetlen, vagy érdekelletlen, vagy érdekellentétet teremt.

A Felek egyike sem felelős azért, ha kötelezettségeit vis major következtében nem képes teljesíteni.



2014.01.10.



A Felek bármelyike önállóan is felléphet jogainak érvényesítésére. Felek rögzítik, hogy valamely jelen szerződésben biztosított jog gyakorlásának késedelmes követelése vagy elmulasztása, illetve valamely szolgáltatás késedelmes követelése nem jelenti a jogról vagy a szolgáltatás követeléséről való lemondást.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződés és mellékletei tartalmazza teljes szerződéses akaratukat és jelen szerződés aláírásával hatályát veszti minden korábbi jelen üggyel kapcsolatos akár szóbeli, akár írásbeli megállapodás, levelezés stb.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződést és annak mellékleteit akkor is kötelezőnek tekintik magukra nézve, ha azoknak valamely rendelkezése utóbb érvénytelenné bizonyul. A Felek ebben az esetben az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes előírással pótolják, mely gazdasági és üzleti hatásában az eredeti rendelkezéshöz legközelebb áll.

A szerződésből eredő bármely igényt az egyik Felel csak a másik Felel írásbeli hozzájárulásával engedményezheti harmadik személyre joghatalyosan.

E szerződés üzleti titkot képez és arról harmadik személynek csak valamennyi szerződő fél egyetértése esetén adható információ, kivéve a jogszabály szerint a hatósággal kötelezően közlendő adatokat, illetve a felek közötti esetleges jogvitában eljáró bíróságot. Az Ávallalkozó e szerződés rendelkezései szerint kaphat információt.

1. sz. melléklet: A Sessionbase Kft. szolgáltatásainak elérési módjai
2. sz. melléklet: A Megbízó és a Vallalkozó által közösen meghatározott szoftver-bérlésre vonatkozó díjak
3. sz. melléklet: A Megbízó megrendelésének kötelező adattartalmi részei
4. sz. melléklet: Követelményjegyzék

Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik, felek a mellékleteket is aláírásukkal látják el. E szerződés az alábbi mellékletekből áll:

11. Egyes rendelkezések

A szerződésből eredően a Felek egyike sem indíthat semmilyen formában eljárást, az eljárás alapját képező ok bekövetkezését követő két év elteltével, vagy fizetés esetében az utolsó esedékes fizetéstől számtított két év elteltével.

10.4 Elévülés

SESSIONBASE
SZOFTVERFEJLESZTŐ ÉS TANÁCSADÓ KFT.





Handwritten signature and the text "CC13.01.1C."

Megbízó
Bíral Csaba
igazgató

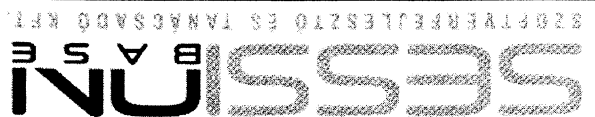
Handwritten signature of the authorized representative.

Vállalkozó
Schäffer Zoltán
ügyvezető igazgató

Handwritten signature of the contractor.

Kelt: Budapest, 2010. június ” ”

Jelen szerződés kizárólag írásban módosítható mindegyik Fél által aláírt okirattal. Szerződő Felek rögzítik, hogy írásbelinek tekintik az egymáshoz tértivevényes levél, fax, és email útján intézett nyilatkozataikat is.
A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.





Handwritten signature and text: CC13.01.1C.

Megbízó
Bíral Csaba
igazgató

Handwritten signature of Bíral Csaba

Vállalkozó
Schäffer Zoltán
ügyvezető igazgató

Handwritten signature of Schäffer Zoltán

Kelt: Budapest, 2010. június ” ”

Jelen szerződés kizárólag írásban módosítható mindegyik Fél által aláírt okirattal. Szerződő Felek rögzítik, hogy írásbelinek tekintik az egymáshoz tértivevényes levél, fax, és email útján intézett nyilatkozataikat is.
A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.



**A Sessionbase Kft.
szolgáltatásainak elérési módjai**

1. Telefonon

Üzenidőben:

06 (1) 413-2800

A bejelentést követő egy óran belül a bejelentést telefaxon meg kell erősíteni.

2. Telefaxon

0-24 óráig, a Support csoportnak címezve:

06 (1) 413-28-09

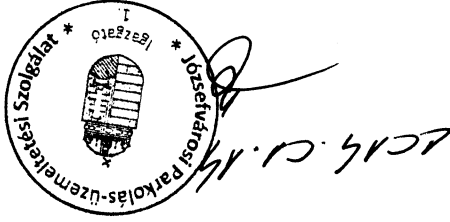
3. Elektronikus levélben

Internet e-mail cím:

support@session.hu

Az azonosítás módja valamennyi esetben az alábbi információk megadása:

- Az ügyfél neve
- Az ügyfél telefonszáma
- Az ügyfél kapcsolattartójának neve
- A bejelentő neve
- A bejelentő telefonszáma
- A tevékenység jellege/prioritása.



2. sz. melléklet

Szoftver-bérletre vonatkozó díjak

A 4. sz. mellékletben részletezett szoftver termékek bérletére vonatkozóan a Felek között havi egyenlő részletekben történő díjfizetés kerül meghatározásra:

havidíj összege: 550.000 Ft/hó + ÁFA

Fizetési feltételek:

Fizetés módja: 15 napos banki utalás

2014. 01. 10.



3. sz. melléklet

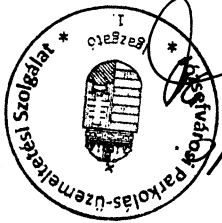
A Megbízó megrendelésének kötelező adattartalmi részei:

A Megbízó adatai:

Megbízó szervezet neve:
Megbízó szervezet pontos címe:
Megbízó képviselőjében eljáró személy neve:
Megbízó képviselőjében eljáró személy telefonszáma:
Szerződés szám:
Megrendelés száma:

A Megbízó által megrendelt szolgáltatással kapcsolatos adatok:

Megrendelt szolgáltatás pontos meghatározása:
A szolgáltatás teljesítésével kapcsolatban a Megbízó által meghatározott kapcsolattartó személy neve:
Megrendelt szolgáltatás díja:
Megrendelt szolgáltatás teljesítési határideje:
Megrendelt szolgáltatás vállalt pénzügyi teljesítésének határideje:
Megrendelés dátuma:
Megbízó képviselőjének aláírása:



VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS megszűntetés

amely létre jött egyrészről

Józsefvárosi Közterületi-és Parkolási Rendszert
Székhely: 1084 Budapest, Nemet utca 17-19.
Számlázási cím:
Képvisele: Bial Csaba - továbbiakban: **Megbizo**

másrészről

Sessionbase Kft.
Telephely: 1068 Budapest, Szófia u. 15.
Adószám: 11471721-2-4
Cégjegyzékszám: 01-09-666551
Bankszámlaszám: 10700024-04719009-51100005
Képvisele: Schaffer Zoltán mint vállalkozó - továbbiakban:
Vállalkozó között.

Az alábbi tárgyban 2010. júniusában kötött szerződést 2012. június 30-ai nappal közös megegyezéssel a Felek megszüntetik.

A szerződés tárgya: Parkolás Nyilvántartó rendszer, Parkolási ENGEDÉLY kiadó modul, KÖZTER Uniker Jármű elszállító modul, KÖZTER Uniker Kerékbilincs modul – EME interface, KÖZTER Uniker Mozgáskorlátozott Parkolási igazolvány lekérdezés.


Budapest, 2012. június 30.



Vállalkozó
Schaffer Zoltán
ügyvezető igazgató

Sessionbase Kft.
1068 Budapest, Szófia u. 15. Fszl. 1.
Adószám: 11471721-2-4
Központi ügykezelési és tanácsadó kft.
Tel: 1070 00024 • Fax: 1070 00024 • Email: info@session.hu




LC14. C11C.



